



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 50

Donnerstag, 19. Dezember 2019

KW 51/52

**„Viel mehr als die Vergangenheit interessiert mich die Zukunft,
denn ich gedenke in ihr zu leben.“**

Albert Einstein

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Stegen,
Eschbach und Wittental,

die Zeit vergeht viel zu schnell und schon blicken wir zurück auf das Jahr 2019. Für Stegen war es wieder ein sehr ereignisreiches Jahr. Der Umbau unseres Kindergartens ist abgeschlossen und der Anbau des Essenraumes wird im kommenden Jahr planmäßig fertiggestellt. Die Ortskernsanierung haben wir mit der Neugestaltung der Weilerstraße wieder ein Stück voran gebracht. Und beim Begegnungshaus sind wir auf der Zielgeraden.

Viele Dinge haben wir neu begonnen. So hat unser Jugendreferent Andreas Hummel für sehr frischen Wind mit neuen und spannenden Angeboten gesorgt. Auch in Sachen Klimaschutz haben wir einiges bewegt. Besonders stolz bin ich auf den Klimaarbeitskreis, der aus der Bürgerschaft heraus entstanden ist. Eine absolute Bereicherung für unsere Gemeinde! Viele interessante Aktionen und Veranstaltungen fanden schon statt. Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich hier engagieren!

Mir persönlich hat die Arbeit im vergangenen Jahr wieder sehr viel Freude bereitet. Es ist einfach schön, in einer Gemeinde Bürgermeisterin zu sein, wo man merkt, dass viele Menschen etwas bewegen und voran bringen möchten. Das ist nicht selbstverständlich! Bei uns gibt es viele ehrenamtlich Engagierte in zahlreichen Vereinen, in den freiwilligen Feuerwehren, im DRK, im Flüchtlingshelferkreis, im Klimaarbeitskreis und in den Kirchen, die eine unschätzbare Arbeit machen.

Ein herzliches Dankeschön an meine MitarbeiterInnen im Rathaus, die mich immer unterstützen. Ebenso gilt der Dank auch allen Bediensteten im Kindergarten, im Bauhof und im Reinigungsteam. Bedanken möchte ich mich auch bei meinen beiden Stellvertretern, Stefan Willmann und Martin Rombach, sowie dem Gemeinderat, den Ortschaftsräten Eschbach und Wittental, den Bauaussschmittgliedern und unseren Ortsvorstehern.

Im Namen meiner beiden Ortsvorsteher Klaus Göppentin und Johannes Schweizer wünsche ich Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und für das Neue Jahr alles Gute, vor allem Gesundheit.

Herzlichst Ihre
Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin





AKTUELLES AUS STEGEN

Narrenbriefkasten am Rathaus

In der Zeit vom dem 27.12.2019 – 06.01.2020 hängt wieder der Narrenbriefkasten bei der Informationstafel am Rathauseingang. Der Briefkasten freut sich über rege Fütterung mit witzigen und lustigen Nachrichten, die das vergangene Jahr so passiert sind. Die Narrenzeitung erscheint eine Woche vor Fasnet und wird im gesamten Dreisamtal zum Kauf angeboten.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Freitag, 03.01.2020**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Donnerstag, 09.01.2020**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.



AUS DEM RATHAUS

In der 52. und 1. Woche erscheint kein Amtsblatt

Das letzte Mitteilungsblatt in diesem Jahr erscheint am Donnerstag, 19. Dezember 2019 (Redaktionsschluss: Montag 16. Dezember 2019, 8.00 Uhr) und das erste Mitteilungsblatt im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, 9. Januar 2020 (Redaktionsschluss: Freitag, 3. Januar 2020).

Am Freitag, 27. Dezember 2019 bleibt das Rathaus geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

Ortsverwaltung Eschbach geschlossen

Die Ortsverwaltung Eschbach ist am Mo., 30.12.2019, geschlossen.



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
Ärztl. Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117
Notfallpraxis für Kinder -
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Freitag, 03.01.2020, 8.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

21.12.-27.12.2019

Samstag	Schwabentor-Apotheke Freiburg, Oberlinden 22, Tel. 0761/34243
Sonntag	Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333
Montag	Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Tel. 931777
Dienstag	Bromberg-Apotheke Freiburg-Wiehre, Talstr.22, Tel. 0761/700000
Mittwoch	Urban-Apotheke Freiburg, Hauptstr. 58, Tel. 0761/3899630
Donnerstag	Bären-Apotheke Freiburg-Kappel, Moosmattenstr. 5, Tel. 0761/6008186
Freitag	Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313

Weitere Apothekennotdienste siehe Seite 6

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Altersjubilare im Januar

am 01.01. feiert Frau Hannelore Kromer den 75. Geburtstag,
 am 13.01. feiert Herr Jürgen Schlegel den 70. Geburtstag,
 am 15.01. feiert Herr Gottfried Mosig-Baumeister den 75. Geburtstag,
 am 16.01. feiert Herr Wolfgang Röntgen den 70. Geburtstag,
 am 17.01. feiert Herr Thomas Beschle den 70. Geburtstag,
 am 21.01. feiert Frau Olga Mühl den 80. Geburtstag,
 am 22.01. feiert Frau Anette Daub den 75. Geburtstag,
 am 23.01. feiert Frau Hildegard Meckler den 70. Geburtstag,
 am 24.01. feiert Herr Antonio Rodrigues den 80. Geburtstag,
 am 25.01. feiert Frau Ursula Tönnies den 75. Geburtstag,
 am 26.01. feiert Herr Herwig Vogel den 75. Geburtstag,
 am 31.01. feiert Herr Manfred Brüstle den 70. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.

Sargträger (m/w/d) gesucht

Die Gemeindeverwaltung sucht Personen, die bei Bestattungen hauptsächlich im Ortsteil Stegen, die Tätigkeiten des/der Sargträgers/trägerin ausüben. Der Zeitaufwand bei ca. 20 Bestattungen im Jahr beträgt für eine Bestattung ungefähr 1 -1,5 Stunden und wird entsprechend entlohnt. Nähere Informationen erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung, Herr Link, Tel. 3969-36.

Jahresabschlüsse 2018

Der Gemeinderat der Gemeinde Stegen hat das Ergebnis der Jahresrechnung der Gemeinde Stegen für das Rechnungsjahr 2018 in seiner öffentlichen Sitzung am 12. November 2019 festgestellt. Die Jahresergebnisse der Eigenbetriebe Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung 2018 wurde in der öffentlichen Sitzung am 10. Dezember 2019 festgestellt.

Die Jahresrechnung 2018 und die Jahresabschlüsse der Betriebe der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung 2018 werden in der Zeit vom 20. Dezember 2019 bis einschließlich 8. Januar 2020 gemäß § 95 b Abs. 2 der Gemeindeordnung im Rathaus, Zimmer 02 (Untergeschoss), öffentlich ausgelegt.

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird hingewiesen.

Abschläge für die Wasser- und Abwassergebühren

Wir weisen auf die zum **01.01.2020** fälligen Wasser- und Abwassergebühren hin. Die Höhe des Abschlags können Sie aus Ihrer Jahresendabrechnung 2019 entnehmen.

Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA - Lastschriftinzug teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht. Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen. Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt.

Ihr Ansprechpartner: Frau Rießle, Tel. 3969-45.

Mountainbike sichergestellt

Die Polizei hat vergangene Woche ein unverschlossenes neuerwertiges schwarz-rotes Mountainbike im Bereich der Kageneckstraße 26 sichergestellt. Der Eigentümer kann sich beim Amt für Öffentliche Ordnung, Herr Link, Tel. 3969-36, melden.

Grünschnittsammelstelle

Die Grünschnittsammelstelle in Kirchzarten-Burg ist in der Zeit vom 28.12.2019 bis 04.01.2020 geschlossen.

Weihnachtsbaumsammlung

Die Schiebebuben Eschbach führen am Samstag, den 11. Januar 2020 ab 8.00 Uhr eine Weihnachtsbaumsammlung durch. Die Bäume sind rechtzeitig zur Abfuhr am Straßenrand (für die Einsammler gut sichtbar) bereitzustellen. Damit ihr Weihnachtsbaum mitgenommen werden kann, ist es wichtig, dass er vollständig von Lametta und übrigen Dekorationsgegenständen befreit ist. Die Vereinsmitglieder, die die Sammlung durchführen, sind angewiesen, nur vollständig abdekorierte Bäume mitzunehmen. Bäume, an denen noch Dekorationsgegenstände hängen, werden nicht mitgenommen. Diese sind dann von den Eigentümern selbst zu entsorgen bzw. bei der nächsten Grünschnittstelle ohne Dekoration anzuliefern.

Ihr Ansprechpartner: Abfallberatung des Landratsamtes, Tel. 0761-2187-9707, E-Mail alb@lkbh.de,
 Internet: www.breisgau-hochschwarzwald.de, an.

Feuerwerkskörper

Wir weisen darauf hin, dass das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II (Feuerwerkskörper/Knallkörper) nach § 23 Abs. 2 der 1. Sprengstoffverordnung (1. SprengV) nur am 31.12. und am 01.01. eines Jahres gestattet ist. Zuwiderhandlungen stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können mit einem Bußgeld geahndet werden. In der unmittelbaren Nähe von Kirchen, Krankenhäuser, Kinder- und Altenheime sowie Reet- und Fachwerkhäusern ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern/Knallkörpern verboten! Ebenso sei daran erinnert, dass Personen unter 18 Jahren der Umgang mit Feuerwerkskörpern/Knallkörpern der Klasse II verboten ist. Der Verkauf von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II ist im Jahr 2019 nur vom 28.12. bis zum 31.12. erlaubt (ausgenommen Verkauf an Verbraucher mit entsprechender Erlaubnis oder Befähigungsschein). Wir bitten dies zu beachten, und vor dem Silvestertag sowie nach dem Neujahrstag keine Feuerwerkskörper/Knallkörper zu zünden. Weitere Informationen gibt es auch unter www.gaa.baden-wuerttemberg.de.

Ihr Ansprechpartner:

Herr Link, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

Silvestermüll beseitigen

Feiern ist schön, besonders zum Jahreswechsel an Silvester. Erfahrungsgemäß wird an Silvester aber auch viel Müll produziert, der oft den Weg zum Abfallbehälter nicht findet. So liegen auf öffentlichen oder privaten Flächen (z.B. Wiesen) regelmäßig sehr viele Flaschen oder Glasreste (Scherben) herum. Silvesterraketen oder Böller werden zwar zu weit entfernten Abschussplätzen getragen, die Reste hiervon jedoch unbeachtet liegen gelassen. Die Gemeindeverwaltung bittet daher darum, diese Abfälle wieder einzusammeln und ordentlich zu entsorgen.

Ihr Ansprechpartner:

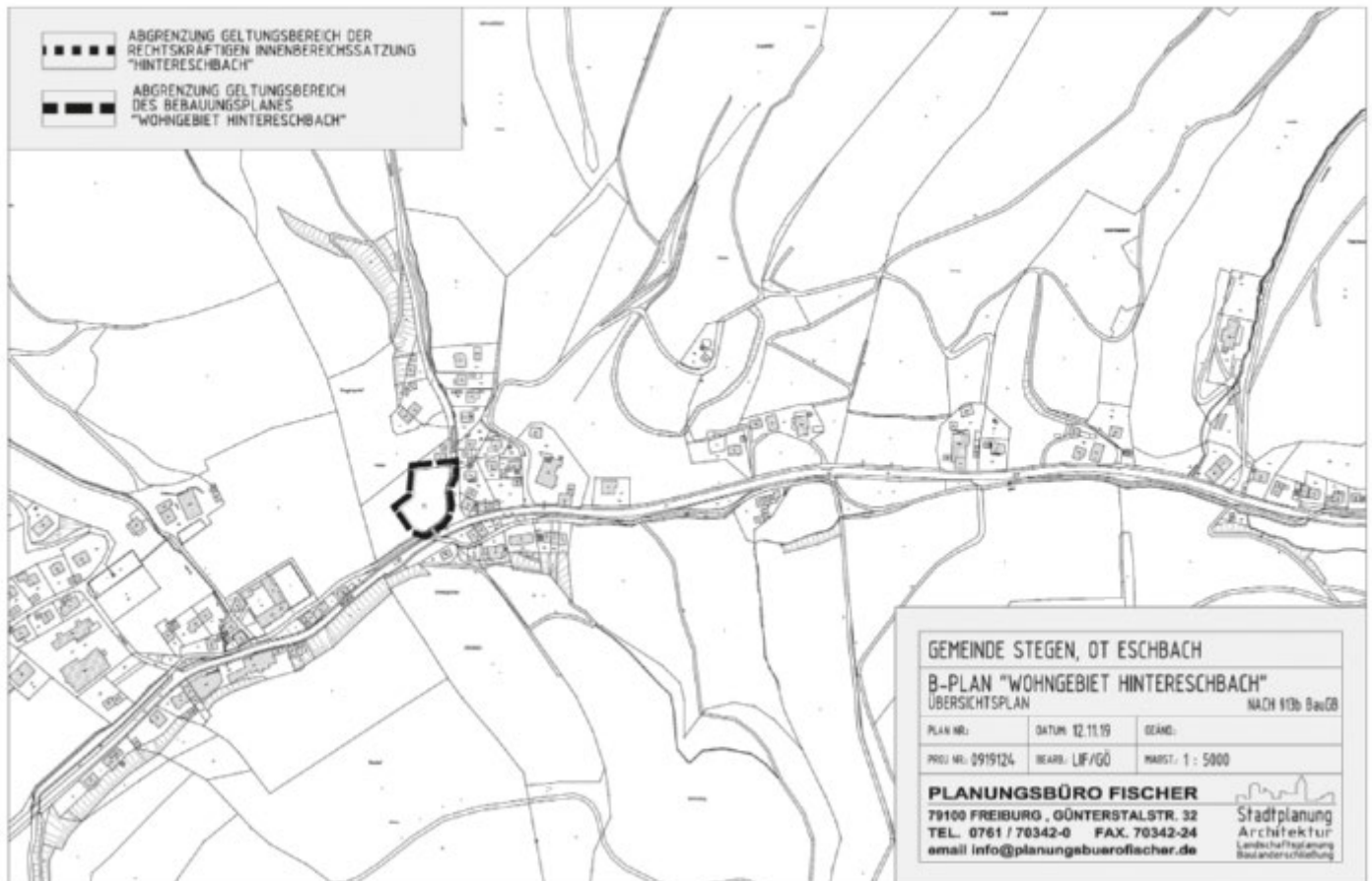
Herr Link, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan „Erweiterung Hintereschbach“ mit örtlichen Bauvorschriften, Gemeinde Stegen Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren nach § 13b BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Stegen hat am 10.12.2019 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 i.V.m. § 13b BauGB die Aufstellung des B-Plans „Erweiterung Hintereschbach“ beschlossen.

Das B-Planverfahren wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB durchgeführt. Auf die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und TöB sowie Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB verzichtet. Von einer Umweltprüfung mit Umweltbericht wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB abgesehen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans „Erweiterung Hintereschbach“ ist im untenstehenden Planausschnitt zeichnerisch dargestellt.



Ziel und Zweck der Planung:

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans liegt im Südosten der Ortslage nördlich der Straße „Mittelal“ (L 127) und umfasst den Bereich westlich angrenzend an den Wolfsgrundbach. Im Südwesten und Westen grenzt das Planungsgebiet an landwirtschaftliche Flächen. Im Norden schließt das Planungsgebiet an die vorhandene Bebauung entlang der Straße „Hintereschbach“ an. Das Planungsgebiet umfasst eine Fläche von ca. 0,22 ha.

Die Fläche ist als landwirtschaftliche Fläche im rechtswirksamen FNP der GVV Dreisamtal ausgewiesen. Der FNP ist nach Rechtskraft des B-Plans zu berichtigen.

Mit der Aufstellung des B-Plans soll kurzfristig dem anstehenden Bedarf ortsansässiger Bauwilliger für die nächsten Jahre Rechnung getragen werden, nachdem die Gemeinde Stegen zuletzt 2013 das Baugebiet „Oberbirken Erweiterung“ erschlossen hat, das inzwischen vollständig bebaut ist. Die Aufstellung des B-Plans ist erforderlich, um die planungsrechtlichen Grundlagen zur Erschließung des Baugebiets zu schaffen.

Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Pflegende Angehörige: Unfallversichert

Wenn es zu einem Pflegefall in der Familie kommt, dann sind es meist die nächsten Angehörigen, aber auch Freunde oder Nachbarn, die sich kümmern und unbezahlte Sorgearbeit leisten. Viele Pflegende wissen allerdings nicht, dass sie unter einem besonderen Unfallversicherungsschutz stehen. Denn alle Angehörigen und Menschen, die andere nicht erwerbsmäßig in ihrer häuslichen Umgebung pflegen, sind bei der Unfallkasse Baden-Württemberg umfassend bei Unfällen abgesichert.

Mit der Info-Kampagne „Pflegende Angehörige: Unfallversichert.“ macht die UKBW mittels Anzeigen, Artikeln und vielen Infos auf der Webseite (www.ukbw.de/pflegende-angehoerige) auf diesen besonderen Schutz aufmerksam: Egal ob bei der Körperpflege, beim An- und Auskleiden oder bei der Hilfe beim Essen und Trinken – wer pflegt, ist unfallversichert. Dieser Anspruch besteht ganz ohne Beiträge. Die Kosten werden vom Land und von den Kommunen getragen. Ein Antrag ist nicht notwendig. Pflegende Angehörige sind durch ihre Pflegetätigkeit automatisch unfallversichert. Außerdem finden sich auf der Website der UKBW Handlungshilfen für pflegende Angehörige für Strategien zur Organisation der häuslichen Pflege und der Selbstsorge oder auch der Wegweiser „Zu Hause pflegen – so kann es gelingen“. Im Mittelpunkt steht die Frage, wie Angehörige die Pflege so organisieren können, dass sie selbst dabei gesund bleiben.

Für alle Fragen und detaillierten Informationen bietet die UKBW am 8. und 9. Januar 2020, 8.00-17.00 Uhr eine telefonische Sprechstunde an: Unter 0711/9321-0 können sich Betroffene von den Fachexperten der UKBW, rund um die Themen Unfallversicherungsschutz und wie sie sicher und gesund in der Pflege bleiben, beraten lassen.

Landwirtschaft

Aktuelles im Ackerbau (Pflanzenschutz, DüV/Auflagen in den „Roten Gebieten“) Bitte Pflanzenschutzsachkundeausweis, wenn vorhanden, zur Veranstaltung mitbringen! Informationsveranstaltung: Montag, 27. Januar 2020, Beginn 19.30 Uhr in der Gaststätte „Alemannenhof“, Schallstadt-Mengen. Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft.



KLIMASCHUTZ IN STEGEN

Klimaschutztipp: Gut und glücklich einkaufen

Uwe Umwelt hat fast alle Weihnachtsgeschenke beisammen, noch 6 Tage bis Heiligabend, es wird Zeit sich über die Mahlzeiten an Heiligabend und die Weihnachtstage Gedanken zu machen, morgen kann er noch mal gut, regional und Bio auf dem Stegener Wochenmarkt einkaufen. Er wirft einen Blick in den Kühlschrank und denkt sich „meine Güte, der ist ja noch ganz gut gefüllt, ich werde mich in Zurückhaltung üben müssen“. Uwe kocht und isst gerne, daher ist er oft verleitet mehr einzukaufen als er wirklich essen kann. Selbstverständlich wirft er nicht gleich jedes Produkt weg, wenn das Mindesthaltbarkeitsdatum überschritten ist, sondern erst wenn es wirklich nicht mehr zum Verzehr geeignet ist. Er schmökert glücklich in seinen Kochbüchern, legt sich seinen Speiseplan zurecht, wobei er dabei viele Produkte berücksichtigt, die er auf dem Markt bekommt. Uwe schreibt seinen Einkaufszettel, und beschließt auf gar keinen Fall mehr einzukaufen und sich nicht von noch so verlockenden Sonderangeboten verführen zu lassen.

Uwe Umwelt wünscht allen Lesern ein frohen Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr!



SCHULE/ KINDERGARTEN

Gymnasium Kolleg St. Sebastian

Dreijähriges allgemeinbildendes Aufbaugymnasium am Kolleg St. Sebastian Stegen

Für Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen der Realschulen und des Gymnasiums der Jahrgangsstufen 9 und 10 bietet das Kolleg St. Sebastian ein dreijähriges allgemeinbildendes Aufbaugymnasium an. In neun Schuljahren kann man also ebenfalls zum Abitur gelangen, so dass diese Schullaufbahn eine Ergänzung zum achtjährigen Gymnasium darstellt. Das Aufbaugymnasium baut auf einem mittleren Bildungsabschluss auf und umfasst drei Schuljahre. Ziel ist die Allgemeine Hochschulreife (Abitur). In der Jahrgangsstufe 11 findet der Unterricht im Klassenverband (Aufbauklasse) statt. In den Jahrgangsstufen 12/13 wird im Kurssystem (Kurstufe 1 und 2) unterrichtet. In der Aufbauklasse geht es darum, den Schülerinnen und Schülern, die aus verschiedenen Schulen mit einem mittleren Bildungsabschluss an das Kolleg kommen, die fachlichen und methodischen Voraussetzungen zu vermitteln, damit sie erfolgreich die gymnasiale Oberstufe bewältigen können. Realschulabsolventen, die ohne 2. Fremdsprache den Aufbauzug besuchen wollen, müssen Spanisch neu erlernen und bis zum Abitur belegen. Gymnasiasten können die dritte Fremdsprache in der Aufbauklasse abschließen oder Spanisch für drei Jahre neu belegen. Im Kurssystem sind Deutsch, Mathematik und Englisch verpflichtende Kernfächer. Zum besonderen Kursangebot gehören u. a. vierstündige Kurse in Religion, Musik und Kunst. Besonderen Wert legen wir auch auf die Vielfalt im Wahlbereich, die den verschiedenen Neigungen und Interessen der Schülerinnen und Schüler gerecht wird. Zum besonderen Profil des Kollegs St. Sebastian gehört das Sozialcurriculum. In allen Klassenstufen wird soziales Lernen eingeübt. So werden auch die Schülerinnen und Schüler des Aufbaugymnasiums in der Kursstufe 1 das Sozialpraktikum „Compassion“ durchführen. Zu Beginn der Kursstufe 2 findet eine Besinnungswoche statt. Hierbei wird auf die zurückliegende Schulzeit Rückblick gehalten und im Ausblick auf die künftige Lebensplanung Klarheit über berufliche und private Ziele gewonnen. Besondere Unterstützung erfahren die Schülerinnen und Schüler des Aufbaugymnasiums in Sachen Laufbahnberatung, Weiterentwicklung der Lernmethodik und durch die sozialpädagogische Beratung. Über dieses Angebot des Kollegs St. Sebastian können Sie sich folgendermaßen informieren: Am Informationsabend für Eltern und Schüler am Donnerstag, 9. Januar 2020, 19.00 Uhr im Vortragssaal des Brüderbaus gibt es Informationen zu Studententafeln, Sprachenangebot, Bildungsplaninhalten, besonderen (sozial-) pädagogischen Projekten, Arbeitsgemeinschaften usw. Die Anmeldungen für das Aufbaugymnasium sind ab sofort online über die Homepage des Kollegs oder nach telefonischer Vereinbarung möglich.



VHS - Außenstelle Stegen

Verschenken oder Vererben?

Am Dienstag, 21.01.2020 um 19:30 Uhr hält Uwe Matzeit einen Vortrag zum Thema „Verschenken oder Vererben? - Vor- und Nachteile der vorweggenommenen Erbfolge“ in Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal. Manche Menschen stehen, oftmals im fortgeschrittenen Alter, vor der Frage, ob es ausreicht, die Erbfolge ausschließlich durch Testament zu regeln oder ob es vorteilhaft sein könnte, schon zu Lebzeiten („von warmer Hand“) Vermögen an die nächste Generation weiter zu geben. Die lebzeitige Weitergabe, zum Beispiel zur Steuerersparnis, will gut überlegt sein. Das gilt besonders, wenn es sich um eine oder mehrere Immobilien handelt. Einige Fallstricke bei der Übertragung einer Immobilie an die nächste Generation können durch vorausschauende Planung vermieden werden. Aber auch bei Geldgeschenken gibt es juristische Details, die von großem Gewicht für alle Betroffenen sein können. Anhand verschiedenster praktischer Erfahrungen aus seinem

Berufsalltag als Fachanwalt für Erbrecht zeigt der Referent, ob und welche Erfolgs- und Misserfolgsrezepte es für Schenkungen gibt, wann die Zeichen auf „Abgeben“ stehen und wann auf „Behalten“. Anmeldeschluss: 17.01.20. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 5821. Eintritt: 9 €.

Mediation - Konflikte verstehen und handeln

Am Montag, 20.01.2020 um 18:30 Uhr hält Elfi Eitenbenz einen Vortrag mit dem Titel „Mediation - Konflikte verstehen und handeln“ in Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal. Streit und Konflikte in der Familie, am Arbeitsplatz, in der Nachbarschaft - wer kennt das nicht. Je näher und enger Beziehungen sind, je eher besteht die Gefahr von unterschiedlichen Interessen, die dann zum Konflikt führen. Macht und Konkurrenz sind weitere Stolpersteine. Wie entstehen Konflikte? Was kann helfen? Was ist wenn nichts mehr geht? Wir veranschaulichen an einem „Streitmodell“ wie ein Konflikt entsteht, und wir ergründen, was es braucht, um das „miteinander reden“ einfacher zu gestalten. Wenn es direkt nicht mehr geht, wenn die Situation zu verfahren ist oder eskaliert, ist es oft sinnvoll, einen neutralen Dritten hinzu zu ziehen. Wir stellen Ihnen die Grundlagen der Mediation vor und schauen an Hand Ihrer Beispiele und Fragen, was helfen kann. Anmeldeschluss: 15.01.20. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 5821. Eintritt: 17 €.



VEREINSNACHRICHTEN



Miteinander Stegen

Wir wünschen allen Stegener Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein friedvolles Weihnachtsfest, viel Zuversicht und alles Gute für das neue Jahr.

Stegerer Bewegungstreff im Freien

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre rege Teilnahme bei jedem Wetter und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes, bewegtes neues Jahr! Die Anleitung des Bewegungstreffs hat uns immer viel Spaß gemacht. Wir freuen uns auf Sie im neuen Jahr - Christa Bodamer, Claudia Glißmann, Isabell Holtz und Brigitte Schork.

Das Netzwerkbüro ist vom 23.12.2019 bis zum 07.01.2020 geschlossen.

Geänderte Öffnungszeiten ab Januar 2020

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9:00–11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00–12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per E-Mail unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Musikverein Stegen

Einladung zum Weihnachtskonzert

Wir laden die Bevölkerung von Stegen ganz herzlich zu unserem Weihnachtskonzert am Samstag, 21. Dezember 2019 um 20 Uhr, in die Kageneckhalle Stegen ein. Die gemeinsame Jugendkapelle der Musikvereine Stegen und Wittental eröffnet das Konzert. Zu den ersten vier Stücken der Trachtenkapelle vor der Pause gibt es keinen Film, es könnte allerdings einen geben. Die Musik ist stark an das Genre Filmmusik angelehnt. Gestalten Sie Ihren eigenen Film im Kopf zu unserer Musik! Sie dürfen Regie führen für einen romantischen Film bei „7 Inch Framed“, sich in das kleine Seehundbaby im „Seals Lullaby“ versetzen und auf den Wellen in der „Arche Noah“ schaukeln. Anschließend dürfen Sie noch den Plot für die ARTE Produktion „hypnotische Erinnerungen“ erstellen.

Im zweiten Teil des Konzertes knüpfen wir an Ihre Erinnerungen an. Schauen Sie mit uns noch einmal in die blauen Augen von Terence Hill, während die Melodien zu „My Name is Nobody“ ertönt. Setzen Sie sich mit John Williams in eine Weltraumspelunke und lauschen Sie den Klängen der „Cantina Band“ und lassen Sie „Clowns“ vor Ihrem geistigen (oder vielleicht doch vor dem realen Auge?) vorbeitanzen.

Wir würden uns freuen Sie bei uns begrüßen zu dürfen.



Wandergruppe Stegen

Die Wandergruppe Stegen e.V. wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches 2020. Unsere erste Wanderung findet am 01.01.2020 als Fackelwanderung in Oberrotweil statt. Die Startzeiten sind von 13.00 bis 18.00 Uhr und die Streckenlänge beträgt wahlweise 5 oder 10 km. Die Wandergruppe freut sich über eine rege Beteiligung.

Kampfsport der Extraklasse

Samurai Dreisamtal organisierte internationales Fortbildungsseminar. Ein Großseminar in Stegen vom 29.11. bis 01.12.2019, organisiert vom Budo-Club Samurai Dreisamtal mit Dojoleiter Adrian Kempf, war ein großer Erfolg. DAKO/IMAF Chairman Europa H. D. Rauscher Hanshi, lehrte Samurai-Geist und -Technik. Der Budo-Club Samurai Dreisamtal unterstützt vom Asien-Sport Center Freiburg, waren wieder Gastgeber eines großen Budosportereignisses in der Halle des BBZ in Stegen. Es kamen über 100 Teilnehmer aus allen Bundesländern und aus dem Ausland. 15 Meister und Großmeister lehrten die Samurai-Tugenden, die perfekte Technik und die Harmonie von Körper und Geist. Kampfkunst-Lehrer und Clubleiter, viele auch aus Freiburg und Umgebung, lernten Theorie und Praxis zur Fort-

Fortsetzung der Apothekennotdienste

28.12.2019-03.01.2020

Samstag	St. Barbara-Apotheke Freiburg, Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761/611260
Sonntag	Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11, Tel. 07669/219
Montag	Breisgau-Apotheke im Hauptbahnhof Freiburg, Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761/24288
Dienstag	Pinocchio-Apotheke Freiburg-Wiehre, Günterstalstr. 11, Tel. 0761/7075155
Mittwoch	Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 2766
Donnerstag	Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333
Freitag	Easy-Apotheke im Hauptbahnhof, Bismarkallee 13, Tel. 0761/2967780

04.01.-10.01.2020

Samstag	Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047
Sonntag	Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047
Montag	Loretto-Apotheke Freiburg, Günterstalstr. 52, Tel. 0761/74884
Dienstag	Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333
Mittwoch	Apotheke am Basler Tor Freiburg, Christoph-Mang-Str. 18-20, Tel. 0761/409400
Donnerstag	Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047
Freitag	Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11, Tel. 07669/219

bildung und zur Erlangung der Instructorlizenz 2020. Es wurden Stile wie Shotokan Karate-Do, Jiu-Jitsu, Kobudo-Bojutsu, Kobudo-Tonfajutsu, Kobudo-Saijutsu, Capoeira, Tai-Chi, Arnis-Stickfight, Arnis Eskrima, Iaido-Schwertkunst, Wu Shu Kung Fu, Tiger-Stil, Shaolin Kempo und Ninjutsu trainiert. Mit vielen erfolgreichen Meister/DAN-Prüfungen im Shotokan Karate-Do, Jiu-Jitsu, Arnis Eskrima, Bo-Jutsu und Ausgabe besonderer Lehrgangs- und Lizenz-Urkunden, wurde das Seminar feierlich abgeschlossen. Ab dem 7. Januar 2020 beginnen unsere neuen Selbstverteidigungskurse jeden Dienstag um 18:30 im Kolleg St. Sebastian in der Sporthalle am Kreisverkehr. Schwerpunkte: Selbstbehauptung, Selbstverteidigung und Block und Schlagtechniken auch mit Hilfsmittel. Interessierte können sich an dojo@samurai-dreisamtal.de wenden für weitere Infos.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen



Freitag 09:00 Uhr	20. Dezember Ökum. Zentrum: Wortgottesdienst der Grundschule Stegen
18:30 Uhr 19:00 Uhr	Schlosskapelle: Rosenkranz Schlosskapelle: Eucharistiefeier
Samstag 18:00 Uhr	21. Dezember Eucharistiefeier
Dienstag 15:30 Uhr 17:00 hr	24. Dezember Wortgottesdienst mit Krippenspiel Christmette als Familiengottesdienst gestaltet
Mittwoch 10:30 Uhr	25. Dezember Eucharistiefeier - musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor
Donnerstag 10:30 Uhr	26. Dezember Wortgottesdienst mit Gemischter-Chor von Zarten
Freitag 19:00 Uhr	27. Dezember St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier zum Johannistfest - musikalisch mitgestaltet durch den Männerchor Zarten -
Samstag 18:00 Uhr	28. Dezember Eucharistiefeier
Dienstag 18:00 Uhr	31. Dezember Eucharistiefeier zum Jahreschluss
Freitag 18:30 Uhr 19:00 Uhr	03. Januar Schlosskapelle: Rosenkranz Schlosskapelle: Eucharistiefeier
Samstag 09:00 Uhr 18:00 Uhr	04. Januar St. Johannes Kapelle: Segnung und Aussendung der Sternsinger von Zarten Eucharistiefeier

Kath. Kirchenchor Stegen - Festgottesdienst am 25. Dez. 2019

Für den Festgottesdienst am 1. Weihnachtsfeiertag um 10:30 Uhr in der Pfarrkirche Herz Jesu Stegen hat die Dirigentin Hye-Rin Rhee wieder ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt. Der Chor wird unter anderem das „Kyrie“, das „Gloria“ und das „Sanctus“ aus der Messe in f – moll (Op. 159) von Josef Gabriel Rheinberger singen. Vor Beginn des Gottesdienstes erfolgt als Einstimmung „Pastorale“ ebenfalls von Rheinberger mit Orgel und Viola. Die Chormitglieder freuen sich sehr auf den Festgottesdienst mit der Gemeinde.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Freitag 07:45 Uhr	20. Dezember Schülergottesdienst
Sonntag 10:30 Uhr	22. Dezember Eucharistiefeier (Minigr. 2)
Dienstag 16:00 Uhr 22:00 Uhr	24. Dezember Wortgottesdienst mit Krippenspiel (Minigr. 3) Christmette - musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor (Minigr. 3+Z2))
Donnerstag 10:30 Uhr 17.00 Uhr	26. Dezember Eucharistiefeier - musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor Tauffeier von Anna Maria Wehrle (Minigr. 4+Z1) Weihnachtliches Konzert vom Ebnetter Viergesang
Samstag 14:00 Uhr	28. Dezember Taufe von Marie und Lina Kult
Sonntag 10:30 Uhr 17:00 Uhr	29. Dezember Eucharistiefeier (Minigr. 1) Weihnachtslieder singen mit Projektchor und Band Caminando - anschl. Umtrunk der KFD zum Jahresausklang
Sonntag 09:00 Uhr	05. Januar Eucharistiefeier mit den Sternsängern - Salz- und Wasserweihe (Minigr. 2)
Mittwoch 18:30 Uhr	08. Januar Eucharistiefeier
Freitag 07:45 Uhr	10. Januar Schülergottesdienst
Sonntag 09:00 Uhr	12. Januar Eucharistiefeier mit den Sternsängern (Minigr. 3)

Alpenländische Musik zur Advents- und Weihnachtszeit

Am 26. Dezember 2019, 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Jakobus in Stegen-Eschbach. Zur Aufführung gelangt Vokalmusik, die überwiegend aus dem alpenländischen Raum stammt. Der Gesang wird umrahmt von heiterer Orgelmusik bayrischer Komponisten des 18. Jhdts. und einer Erzählung von Heinrich Waggenerl. Es singt der „Ebnetter Viergesang“, an der Orgel Dieter Agricola. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

„O du selige Weihnachtszeit!“

Lieder zum Hören, Bedenken und Mitsingen - Sonntag, 29. Dezember, 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Jakobus. Am Sonntag, 29. Dezember 2019 gibt Meinrad Walter in der Pfarrkirche St. Jakobus um 17 Uhr einen Einblick in das, was unsere Weihnachtslieder erzählen. Wir hören von spannenden Ereignissen bei der Entstehung von Liedern wie „Stille Nacht“ oder „Tochter Zion, freue dich“. Es spielt die Band Caminando und es singt ein Projektchor. An der Orgel ist Kirchenmusikdozent Eduard Wagner zu hören. Dazu werden wir Lieder singen, die in einem neuen Buch und Hörbuch „O du selige Weihnachtszeit. Was unsere Weihnachtslieder erzählen“ (Verlag am Eschbach) von Meinrad Walter kommentiert sind. Die Bücherstube Kirchzarten wird das Buch nach diesem Liedersingen auch verkaufen. Und im Anschluss lädt die Frauengemeinschaft im Pfarrsaal zum Umtrunk anlässlich des Jahreswechsels ein.

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag 10.00 Uhr	22.12.19 4. Advent ÖZ Gottesdienst (Pfr. Geyer)
Dienstag Heiligabend 16.30 Uhr 22.00 Uhr	24.12.19 Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfr. Geyer und Team) Christmette (Pfr. Geyer)

Mittwoch	25.12.19	1. Weihnachtsfeiertag
10.00 Uhr		St. Märgen, Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer)
18.00		ÖZ Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer)
Donnerstag	26.12.19	2. Weihnachtsfeiertag
10.00 Uhr		Einladung zum Gottesdienst nach Kirchzarten (Pfr. v. Oorschot)
Sonntag	29.12.19	
10.00 Uhr		ÖZ Gottesdienst (Pfr. Geyer)
Dienstag	31.12.19	Silvester
17.00 Uhr		St. Märgen Jahresabschlussgottesdienst zur Jahreslosung 2020 mit Abendmahl (Pfr. Geyer)
17.00 Uhr		ÖZ Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl (Herr Körner)
Mittwoch	01.01.20	
18.00 Uhr		Einladung zum Gottesdienst nach Kirchzarten (Pfr. Geyer)
Sonntag	05.01.20	
10.00 Uhr		ÖZ Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer)
Montag	06.01.20	
10.30 Uhr		regionaler Gottesdienst zu Epiphania in der ev. Kirche in Hinterzarten

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, um 18:00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen; Leitung: Ulrich Strub

Kinderchor: mittwochs, um 17:45 Uhr, ab 6 Jahre, im Ökumen. Zentrum, Stegen; Leitung: Heike Alpermann-Stange, Tel: 07660-1588

Kammerorchester: mittwochs um 20:00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten; Leitung: Carola Christ;

Kantorei: freitags um 19:30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten, Leitung: Julian Handlos

Ökumenische Bücherei Stegen

In der Weihnachtszeit ist die ökumenische Gemeindebücherei Stegen vom 23.12.2019 bis 04.01.2020 geschlossen. Letzter Öffnungstag ist Sonntag, 22.12. 2019. Die Bücherei ist am Sonntag, 05.01.2020 wieder geöffnet. Ab Dienstag, 07.01.2020, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Weihnachtsbaum im Ökumenischen Zentrum

Der Weihnachtsbaum im Großen Saal kann nicht durch den Hausmeister aufgebaut werden. Am 18.12. um 18:30 Uhr treffen sich diejenigen Gemeindeglieder im Ökumenischen Zentrum, die bereit sind, bei Aufbau und Schmücken des Weihnachtsbaumes am Vierten Advent zu helfen. Es sind einige Aufgaben vorbereitend zu erledigen und zu besprechen. Der Ältestenkreis freut sich auf aktive Unterstützung.



TOURIST-INFO

SCHWARZWALD

DREISAMTAL

Vor den Toren Freiburgs

Der neue Katalog ist da

Unser neuer Urlaubskatalog liegt ab sofort für Sie in der Tourist-Info zur Abholung bereit!

Samstag, 20. Dezember

11- ca. 14 Uhr: Schneeschuh-Panoramawanderung am Schauinsland - Wir laufen über die schönsten Höhen am Schauinsland und hören Geschichten über Land und Leute. Treffpunkt: Schauinsland-Parkplatz (Bergstation der Schauinslandbahn), Schauinsland-

str. 390, Oberried-Hofsgrund. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 Preis: Inkl. Schneeschuhe und Stöcken (leihweise), Schnäpsle, Einkehr in Hütte/Restaurant mit regionalen Gerichten und einem Getränk, Postkarten: 55€. Weitere Termine sind gerne möglich, www.natourpur-schauinsland.de.

Sonntag, 22. Dezember

10- ca. 13 Uhr: Schneeschuh-Panoramawanderung am Schauinsland. Nähere Information s. Samstag, 20. Dezember.

11-12 Uhr: Ich-Erwachen - Vom Anfang des Lichts im Werden des Menschen. Vortrag von Prof D. Nebeling mit Lichtbildern der Kathedrale von Chartres Ort: Buchenbach-Unteribental, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Friedrich-Husemann-Weg 8. Eintritt frei, Spenden erbeten.

Samstag, 28. Dezember

10- ca. 13 Uhr: Schneeschuh-Panoramawanderung am Schauinsland. Nähere Information s. Samstag, 20. Dezember.

Sonntag, 29. Dezember

11-12 Uhr: Hirten und Könige - Vortrag mit Lichtbildern von Ursula Langerhorst. Ort: Buchenbach-Unteribental, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Friedrich-Husemann-Weg 8. Eintritt frei, Spenden erbeten.

Dienstag, 31. Dezember

19:30 Uhr: Annemarie Geiger erzählt Märchen in der Silvesternacht Ort: Buchenbach-Unteribental, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Friedrich-Husemann-Weg 8. Eintritt frei, Spenden erbeten.

Donnerstag, 2. Januar

15.30- ca. 17.30 Uhr: Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang am Schauinsland Leichte Tour: Stets die Sonne im Blick laufen wir dem Sonnenuntergang entgegen und genießen das herrliche Panorama. Treffpunkt: Parkplatz gegenüber vom Hotel Die Halde, Oberried-Hofsgrund. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 Preis: Inkl. Schneeschuhe und Stöcken (leihweise), Schnäpsle oder warmem Getränk und Einkehr mit regionalen Gerichten und einem Getränk, Postkarten: 55€, Kinder ab 6 J. 28€. Weitere Termine sind gerne möglich, www.natourpur-schauinsland.de.

Sonntag, 5. Januar

11- ca. 14 Uhr: Schneeschuh-Panoramawanderung am Schauinsland. Nähere Information s. Samstag, 20. Dezember.

Sonntag, 5. Januar

11-12 Uhr: „...Da kamen Weise aus dem Morgenland nach Jerusalem...“ - Vortrag mit Lichtbildern von Maria-Luise Murswiek. Eine Annäherung an das Rätsel der Heiligen Drei Könige. Ort: Buchenbach-Unteribental, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Friedrich-Husemann-Weg 8. Eintritt frei, Spenden erbeten.

Dienstag, 7. Januar

19.30-21 Uhr: Bibeltreff Dreisamtal – „Gemeinsam durch das Markus Evangelium“ mit Dr. Martin Ernst. Ort: Kirchzarten, Kurhaus – Raum Feldberg (s. Anschlagstafel im Foyer), Eintritt frei.

Mittwoch, 8. Januar

9.45-15.45 Uhr: Romantik und Winterwald – Pferdekutschenfahrt am Fuße des Feldbergs (nur bei guter Witterung!): Mit einem Kleinbus geht es von Kirchzarten in die Nähe zum Titisee. Von dort startet die ca. 2,5-stündige Fahrt mit einer Pferdekutsche durch das winterliche Seebachtal am Fuße des Feldbergs. Nach einer gemütlichen Einkehr geht es gestärkt und aufgewärmt durch die romantische Landschaft zurück zum Ausgangspunkt. Dort angekommen startet die Rückfahrt ins Flachland. Treffpunkt: Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24 Anmeldung und Infos: ab durchs Ländle', Herr Dr. Schwendemann, - 1 Woche vor der Fahrt: Tel. 0761/ 8814 6599. Max. 6 Pers.. Preis inkl. Fahrt und Kutschfahrt: 69 € pro Person.

Samstag, 11. Januar

9:30- ca. 12:30 Uhr: Schneeschuh-Panoramawanderung am Schauinsland. Nähere Information s. Samstag, 20. Dezember.

Regelmäßige Termine

Montags: 9:30-10:45 Uhr: Outdoor-Fitness - Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen! Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz (bei den Schrebergärten), Zufahrt über Hauptstraße 9-10. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 1494 3070, www.annrischke.com.

Dienstags: 10-10:40 Uhr: Wichteltreff Nicht in den Schulferien! Für



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei! Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Linda Benitz freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften... Ort: Haus Demant (Hintereingang), Höfener Straße 109. Weitere Infos: Linda Benitz, Tel.: 07660/ 941 8580 oder 0151/ 1554 1605.

Mittwochs: Witterungsabhängig - 10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein. Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. Kosten: 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de, www.fancy-farm.de.

Donnerstags: 20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club, Herz Dame Dreisamtal' spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724.

Freitags: 16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

Täglich

9-17 Uhr: Berggeheimnis – ein besonderes Escape-Game auf dem Schauinsland ab Talstation Horben, inkl. Berg- u. Talfahrt für 3-18 Pers., Dauer: ca. 2-3 Stunden.

10-17 Uhr: 1959 – Eduardo & Das Weingeheimnis – perfekte Kombination aus Rätsel, Spannung und Natur pur am Tuniberg, Dauer: ca. 2 Stunden; Start und Ziel: Ferienhof Walter, Freiburg-Opfingen, Tel. 0761/ 5951 3522, www.berggeheimnis.com.

Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Uhrzeit nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischen durch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Preis: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. kleinem Vesper

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: mm.maier@t-online.de, www.ruhbauernhof.de.

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3462672. November bis Ende April geschlossen.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

„Organ meets Sax“ Benefizkonzert des Lions Club Alt-Freiburg - Samstag, 28. Dezember, 16 Uhr | anschließend: Benefizumtrunk Oberried, Klosterkirche Mariä Krönung. Kartenvorverkauf in der Tourist-Information.

Rebekka Dold & WISE DIETKRON BAND - AMERICAN SONGS LIVE! - Samstag, 25. Januar, 20 Uhr | Kleinkunst in der Klosterschiire Oberried, Klosterschiire. Kartenvorverkauf in der Tourist-Information.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION: Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.

Das Team der Tourist-Info Dreisamtal wünscht Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute, Glück und Gesundheit für das Neue Jahr.

Konzertkarten für 2020

Auch im kommenden Jahr finden wieder außergewöhnliche Konzerte im Rahmen der Konzertreihe „LUMIK - Literatur und Musik in Kirchzarten“ statt. Karten sind schon jetzt in der Mediathek erhältlich und auch ein „Geschenk-Abo“ mit 3 Konzertabenden für EUR 35 wird angeboten. Wer lieber „Swing“ hören oder verschenken möchte: Am Freitag, 7. Februar 2020, ist die Münstertäler Autorin Gabriele Hennicke mit ihren Geschichten „Jenseits von Bollenhut und Kuckucksuhr“ in der Talvogtei. Begleitet wird sie von der Kultband „Hot Club de Stampf“. Karten für EUR 10 sind in der Mediathek oder der Kirchzartener Bücherstube erhältlich.

Weihnachtsferien der Mediathek

Die Mediathek in der Talvogtei ist vom 21. Dezember 2019 bis einschließlich 1. Januar 2020 geschlossen. Die Online-Bibliothek kann auch in dieser Zeit genutzt werden. Das Team der Mediathek wünscht allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Ein Hase fährt Ski

Bei der „VorleseZeit“ am Mittwoch, 8. Januar 2020, 15 Uhr, in der Lesehöhle der Mediathek in der Talvogtei, erleben alle Zuhörerinnen und Zuhörer gemeinsam mit dem kleinen Hasen - aus dem Bilderbuch „Hase fährt Ski“ von Claudia Rueda - einen ereignisreichen Wintertag. Dabei müssen alle helfen, beim Schneemachen oder Schussfahren. Kinder ab 3 Jahren - mit und ohne Handicap - sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos.

Einladung

Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach führen am Montag, dem 23.12.2019 um 19:30 Uhr, Dienstag, Heilig Abend, dem 24.12.2019 um 19:30 Uhr und am Donnerstag, 2. Weihnachtstag, dem 26.12.2019 um 16:30 Uhr das „Christgeburt-Spiel“ im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik auf. Alle Interessierten sind herzlich zu diesen Aufführungen eingeladen.

Kulturkreis Dreisamtal

Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach. 22.12.2019, 11.00–12.00 Uhr, Prof. Dr. Gerhard Nebeling, Ich-Erwachen – Vom Aufgang des Lichts im Werden des Menschen, Vortrag mit Lichtbildern der Kathedrale von Chartres. Eintritt frei – Spenden willkommen.

Neujahrskonzert

Der Musikverein Buchenbach lädt am Mittwoch, dem 1. Januar 2020 um 19:30 Uhr zu seinem Jahreskonzert in die Sommerberghalle Buchenbach ein. Wie jedes Jahr gibt es eine Auswahl an warmen und kalten Speisen und viele Preise bei der Tombola zu gewinnen. Die Sommerberghalle ist ab 18:00 Uhr geöffnet, um allen Gästen eine gute Platzauswahl und ausreichend Gelegenheit zum Genießen des kulinarischen Angebots bieten zu können.

„Dorfweihnacht“

mit Männergesangverein und Landfrauenchor St. Märgen am Sonntag, 22.12.2019 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Märgen. Der MGV St. Märgen und der Landfrauenchor St. Märgen werden mit feierlichen Liedern auf das nahe Krippenfest einstimmen. Ebenfalls mitwirken wird Peter Knöpfler an der Zither sowie die Bläser Helmut Hermann und Lorenz Wehrle. Auch das Publikum darf bei einigen bekannten Liedern in den Klang der Chöre einstimmen. Die beiden Chöre stehen unter der Leitung von Christian Nagel (MGV) und Hubert Schuler (Landfrauenchor).

Neujahrskonzert in St. Märgen

Mittwoch, 1. Januar 2020, 17 Uhr, Kapitelsaal des St. Märgener Kloster-Museums, CHAMPAGNER SCHÄUMT IM GLAS, Beschwingtes Konzert zum Neuen Jahr mit Györgyi Dombradi, Gesang, Lambert Bumiller, Klavier und Moderation. Anschließend Sektempfang. Eintritt (einschließlich Sektempfang) im Vorverkauf: 16 Euro/Schüler und Studenten: 10 Euro. An der Abendkasse: 18/12 Euro (keine Platznummerierung). Tickets und Informationen bei der Tourist Info St. Märgen (07652) 1206-8390 und bei allen Vorverkaufsstellen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH sowie beim BZ-Kartenservice

Großes Preiscego

Am Samstag, 04.01.2020, findet um 19 Uhr im Sportheim St. Märgen das große Preiscego statt (Startgebühr 8,- €). Es warten wieder interessante Preise. Auf viele begeisterte CegospielerInnen freuen sich Franz Andris und Emil Hofmeier.

Festl. Konzert zur Weihnachtszeit

Am Samstag, den 28. Dezember 2019 konzertieren die Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter, das Gesangsduo G´schwister Wehrle und das Brass-Quintett St. Peter um 18.00 Uhr in der Barockkirche St. Peter. Die Stubenmusik spielt mit Zither, Hackbrett, Violine, Klarinette, Gitarre und Kontrabass jene - ursprünglich „von Hand“ gemachte - Volksmusik, die der klangvollen Aufführungspraxis beim früheren häuslichen Musizieren entspricht. Das Duo G´schwister Wehrle singt weihnachtliches Volksliedgut aus dem Schwarzwald und dem Alpenraum. Umrahmt von alpenländisch-festlichen Weisen der Blechbläser des Brass-Quintetts St. Peter. Pfarrer Klemens Armbruster bereichert das Programm mit Gedanken zur Weihnacht. Kartenvorverkauf unter www.reservix.de, bekannten Vorverkaufsstellen, Tourist-Info und an der Abendkasse ab 17 Uhr.

Neujahrskonzert

In St. Peter wird am Mittwoch, dem 1. Januar 2020 um 17 Uhr das Neue Jahr mit einem festlichen Neujahrskonzert in der Barockkirche gutgelaunt begrüßt. Karten zu 16 € zzgl. VVK, 50 % Ermäßigung für Schüler/Studenten/Behinderte/Freiburg-Pass-Inhaber. Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und direkt unter www.reservix.de. Abendkasse ab 16 Uhr geöffnet. Informationen : www.barockkirche-st-peter.de.

Salzburger Weihnacht


Am Sonntag, den 29. Dezember 2019 um 15 Uhr kommt in der Wallfahrtskirche auf dem Lindenberg das Orff'sche Weihnachtsspiel „Ludus de nato infante mirificus“ zur Aufführung. Karten zu 17 €, (erm. 12 €) zzgl. VVK bei freier Platzwahl, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und direkt www.reservix.de, Abendkasse ab 14:30 Uhr.

Global denken - Lokal spenden

Kurz vor Weihnachten und dem Jahreswechsel füllen die Briefe von großen Wohlfahrts-, Tierschutz- und Umweltorganisationen die Briefkästen. An vielen Stellen wird eine sinnvolle, wichtige und notwendige Arbeit geleistet und Spenden werden dringend benötigt. Dennoch empfehlen wir den Blick auch auf die Anliegen der der „kleinen“ örtlichen und regionalen Organisationen zu richten. Gerade die örtlichen Umwelt- und Naturschutzorganisationen leisten eine wichtige Arbeit, die den Menschen vor Ort auch direkt zugute kommt. Darum empfehlen wir: „Global denken - Lokal spenden“. Eine regionale Umwelt- und Naturschutzorganisation ist der BUND. Bewahrender regionaler Naturschutz und engagierter Umweltschutz prägt die Arbeit des BUND-Regionalverband Südlicher Oberrhein. Spendenkonto: BUND Regionalverband, Volksbank Freiburg IBAN: DE36 6809 0000 0041 7311 09 - BIC: GENODE61FR1. Spenden sind steuerlich absetzbar.



FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2020!



**Liebe Leserinnen und Leser,
liebe Anzeigenkunden,**

wiedermal haben wir es geschafft.
Das Jahr 2019 neigt sich nun dem Ende
zu und wir blicken voller Zuversicht in
Richtung 2020!

**Weihnachtszeit - Zeit, innezuhalten
und das vergangene Jahr mit all
seinen Höhen und Tiefen
Revue passieren zu lassen.**

**Weihnachtszeit -Zeit, um all
das Alte loszulassen und
dem neuen Jahr mit Hoffnung
und Freude entgegenzutreten.**

Zum Weihnachtsfest wünschen wir
besinnliche Stunden, zum Jahreswechsel
Heiterkeit und Frohsinn, für das neue
Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!

Weihnachtliche Grüße aus Stockach

Ihr **PRIMO**VERLAG

Wir haben vom 20.12.2019 bis einschließlich 02.01.2020 geschlossen.
Wir sind ab dem 03.01.2020 zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45
78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle

Informationsabend zum Aufbaugymnasium
Donnerstag, 09.01.2020 um 19.00 Uhr im Brüderbau

Aufbaugymnasium am Kolleg St. Sebastian

Voraussetzung:

- Abschlussprüfung Realschule
- Gymnasium Klasse 9 Versetzung nach Klasse 10
- Gymnasium Klasse 10 Versetzung nach Klasse 11

Ziel ist die „Allgemeine Hochschulreife“ (Abitur) in drei Jahren:

- Jahrgangsstufe 11 im Klassenverband (Aufbauklasse)
- Jahrgangsstufen 12/13 im Kurssystem (Kurstufe 1 und 2)

www.kolleg-st-sebastian.de

Schulstiftung der
Erzdiözese Freiburg





FAHRZEUGBAU QUALITÄT UND INNOVATION AUS TRADITION

HAUSMESSE 2020

Donnerstag - Samstag 02.01.2020 - 04.01.2020 | 09:00 - 17:00 | **Sonntag** 05.01.2020 | 11:00 - 16:00

PKW Anhänger <ul style="list-style-type: none"> Autotransporter Kipper Baumasch. Transporter Koffer-, Kühl-Anhänger Pferde-, Vieh-Anhänger 	Landwirtschaftlicher Anhänger <ul style="list-style-type: none"> Muldenkipper bis 23t 3-Seiten-Kipper 	LKW Anhänger 5-24t <ul style="list-style-type: none"> Bau- und Kommunalkipper Über- Durchfahrtiefelder
--	--	---

NEU Planen-, Räder- und Holzplatten-Basar

Hirth Fahrzeugbau GmbH Gewerbegebiet Breite | 78652 Deilfingen Feldbergstraße 2 | Telefon 074 20 92 08-0 info@hirth-anhaenger.de



Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmantannen mit eigenem Aufbau

schon ab 9,90€

Montag - Sonntag
10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr

in Kirchzarten

Freiburger Straße
an der Bahn

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de



Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2





STEGEN

Die nächste Ausgabe erscheint in KW 2.

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 2: **Fr, 3.1. um 09:00 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen
muss ihre Anzeige für KW 2 spätestens am Fr, 3.2. um 9 Uhr im Verlag eingehen.



Wülkinger Straße 45 • 78353 Stockach • www.primo-stockach.de
TELEFON 07771 9117-0 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de



SONNE ST. PETER

* Mitarbeiter w/m/d für Restaurant und Frühstück *

Wir brauchen Verstärkung für den Speiseservice in Vollzeit und Frühstücksservice in Teilzeit eventuell auch Mittagsservice. Wir setzen Fachkenntnisse, ein gepflegtes Auftreten und gute Umgangsformen voraus. Auch Paare können sich bewerben. Sie finden einen modernen Arbeitsplatz mit geregelter Arbeitszeit und guter Bezahlung vor. Eine eigene Wohnung im schönen St. Peter ist vorhanden.

Bewerbungen richten Sie bitte an Hanspeter Rombach
Tel. 0 76 60 / 9 40 10 oder per Mail an Sonne-St.Peter@t-online.de
Viele Informationen über unsere Sonne in St. Peter finden Sie auf unserer Homepage.

Frau sucht Abstellraum oder Garage

für Kartons und Kleinmöbel in Stegen
Tel. 0174 / 662 14 36

IHRE WEIHNACHTSGRUSSANZEIGEN IM HEIMATBLATT ...

Jetzt auch
Online blättern!
www.primo-stockach.de



Stegen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Ihr persönlicher Gruß von ...

Allianz-Büro Thaddäus Kürner

Wir wünschen allen Einwohnern von St. Peter, Stegen, Kirchzarten, Oberried, Kappel, Buchenbach und St. Märgen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins Jahr 2020 und vor allem viel Glück und Gesundheit.

Unser Büro bleibt vom 23.12.2019 bis einschließlich 03.01.2020 geschlossen.



Am Ende des Jahres danken wir für Ihr Vertrauen. Wir wünschen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

Elektro Wilkens

Sommerberg 23
79256 Buchenbach
Tel. 07661 - 988 9260
info@elektro-wilkens.com



Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen und dem Wunsche auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

NATÜRLICH FALLER

Baubiologische-Beratung • Schreinerei • Bestattungsinstitut
Dorfstr. 20 • 79232 March-Hugstetten • Tel.: 07665-1307
www.natuerlich-faller.de

Allen unseren Kunden ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Willi Glöckler

Garten- und Landschaftsbau
Freiburger Straße 42 • 79199 Kirchzarten



Frohe WEIHNACHTEN

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Wir wünschen all unseren Patienten, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Ihre Physiotherapie Praxis
Reimann
Stockacker 5 • 79252 Stegen
Tel./Fax: 07661- 98 89 95

Wir wünschen Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2020!



Frohe Weihnachten

und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Unsere Praxis ist vom 23.12.2019 - 06.01.2020 geschlossen. Vertretungen erfahren Sie über den Anrufbeantworter. Ab dem 07.01.2020 sind wir gerne wieder für Sie da.

Das Praxisteam der Zahnarztpraxis
Dr. Jan Dehmel

Hurstbrunnenstr. 21 • 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon 0761-62414




Fröhliche
WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

WES

Eugen Schneider
schöne Bäder und Wärme

Im Brühl 19 · 79254 Oberried
Tel. 07661-1239
www.eugen-schneider.de

Danke!



*Trohe
Weihnachten*
und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten
ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **glückliches 2020**.

Drescher Blechnerei · Sanitärinstallation · Heizung · Kundendienst
Steinhalde 28, 79117 Freiburg-Ebnet, Tel. 0761/6 73 52

**Fuhr- & TS
Baggerbetrieb**

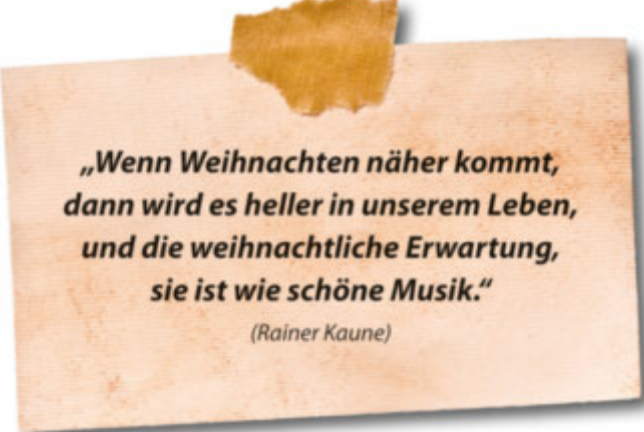
Aushub, Hausanschlüsse, Baggerarbeiten

Setzen von Natursteinmauern

Transporte aller Art, Containerdienste

Tobias Stiefvater Fon 0173-93 03 634
tobiasstiefvater@web.de

FROHE FESTTAGE!



**„Wenn Weihnachten näher kommt,
dann wird es heller in unserem Leben,
und die weihnachtliche Erwartung,
sie ist wie schöne Musik.“**

(Rainer Kaune)

Graved Lachsforelle mit Salat

Zutaten für 4 Portionen:

Lachsforelle und Salat
2 Tl Szechuan-Pfeffer
2 Tl Koriandersaat
30 g Zucker, (braun)
30 g Fleur de sel
1 Limette, (Bio)
200 g Rote Beten
30 g Ingwer, (frisch)
1 Bund Koriandergrün, (30 g) / 1 Bund Dill, (30 g)
2 Lachsforellenfilet, (à 250 g, mit Haut)
2 El Chardonnay-Essig
Salz, Pfeffer
3 El Olivenöl
100 g Feldsalat
1 Pk. Shisokresse, (violett; klein)
Sesam-Blätterteigstangen
1 Platte TK-Blätterteig, (rechteckig; 75 g)
Mehl, (zum Bearbeiten)
1 El Sojasauce, (dunkel) / 1 El Sesamsaat, (hell)



Zubereitung: Für die Lachsforelle Szechuan-Pfeffer, Koriandersaat, Zucker und Fleur de sel im Mörser fein zerstoßen. Limette heiß waschen, trocken tupfen und die Schale fein abreiben. Limettensaft auspressen. Limettenschale unter die Gewürzmischung rühren. Rote Bete schälen und grob in eine Schüssel raspeln (mit Küchenhandschuhen arbeiten!). Ingwer fein reiben und mit Limettensaft zur Rote Bete geben. Koriander und Dill mit den feinen Stielen fein hacken und zugeben. Alles mit den Händen 2 Minuten kräftig kneten. Rote-Bete-Kräuter-Mischung beiseitestellen. Lachsforelle auf der Hautseite dicht nebeneinander in eine Form (z.B. große Auflaufform) legen. Gewürzmischung auf den Filets gleichmäßig verteilen. Darauf die Rote-Bete-Kräuter-Mischung gleichmäßig verteilen und leicht andrücken. Mit Klarsichtfolie bedecken, eine Platte oder passendes Brettchen (Frühstücksbrett) darauflegen und mit einem passenden schweren Gegenstand beschweren (z.B. Mörser). 24 Stunden im Kühlschrank beizen. Für die Blätterteigstangen den aufgetauten Blätterteig auf einer bemehlten Arbeitsfläche zu einer Platte von ca. 22x14 cm ausrollen. Dünn mit Sojasauce einpinseln und mit Sesam bestreuen. Sesam mit dem Rollholz leicht in den Teig drücken. Teig in 20 Streifen à 5-8 mm Breite schneiden und auf ein mit Backpapier belegtes Backblech legen. Streifen im vorgeheizten Backofen bei 200 Grad (Gas 3, Umluft 180 Grad) auf der 2. Schiene von unten 8-10 Minuten backen. Für das Dressing Essig mit 2 El Wasser, Salz, Pfeffer und Olivenöl verrühren. Salat waschen, putzen, trocken schleudern. Rote-Bete-Kräutermischung von den Fischfilets entfernen. Filets mit Küchenpapier trocken tupfen. Lachsforellenfleisch in dünnen Scheiben von der Haut schneiden. Salat auf flachen Tellern anrichten und mit Dressing beträufeln. Fischscheiben darauf anrichten und alles mit abgezupften Shiso-Kresse-Blättern bestreuen. Sesam-Blätterteigstangen dazu servieren.

<https://www.essen-und-trinken.de/rezepte/62686-rzpt-graved-lachsforelle-mit-salat>

